

RESIDENCE DU RUANDA.

N° 2329/A.E.

Objet:

Achat vivres.-

1040/A.E.
21.11.47

Monsieur l'Administrateur Territorial,

En annexe, veuillez trouver la licence d'achat N° 52 sollicitée par la SHUN et relative à CINQUANTE tonnes de haricots et CINQUANTE tonnes de pois dont l'achat s'effectuera dans votre territoire et qui serviront à ravitailler la main-d'oeuvre de la Société Minétain à Katumba, comme l'a déclaré le Gérant de la SHUN.

Après avoir pris note (numéro - date - quantité) - dans un registre servant à cet effet, veuillez avoir l'obligeance de transmettre ce document au demandeur.

Par même courrier, j'avertis la Société Minétain de l'octroi de la présente licence.-

Le Résident du Ruanda a.i. M. DESSAINT,
sé) Dessaint.-

Pour copie certifiée conforme.
Le Secrétaire de la Résidence, Cl. ROSSIGNOL,

Monsieur l'Administrateur Territorial

à

RUHENGARI.-

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

N° 10687 A.E.

Réponse au N° 2166 A.E.
du 27-10-47

Objet: licence achat vivres

Ruhengeri, le 4 novembre 1947

11

Monsieur le Résident

Suite à votre lettre émargée, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le gérant de la Shun me déclare que les 50 T. de pois et les 50 T. de haricots, sont destinés à la Minétain, Katumba.

L'Administrateur Territorial
Antonissen W.

9.

Monsieur le Résident du Ruanda
Kigali

TERRITOIRES DU RUANDA_URUNDI.

RESIDENCE DU RUANDA.

N° 2166/AE.

Objet:

Licence achat vivres.-

Kigali, le 27 Octobre 1947.-

562/A.E
9.11.47

Monsieur l'Administrateur Territorial,

Me référant à votre lettre N° 1000/AE. du 22 courant, j'ai l'honneur de vous demander de me faire connaître à qui exactement sont destinées les cinquante tonnes de haricots et les cinquante tonnes de pois dont la SHUN sollicite l'achat en votre territoire.-

Le Résident du Ruanda a.i., M. DESSAINT,

Monsieur l'Administrateur Territorial
à

RUHENGURI.-
=====

DESSAINT

*pour Ruanda
Kusaka
(Kigali)*

=====

В П Р Е С Е Н И Е

9

Монархъ Императорскій Территориалъ

[Handwritten signature]

Le Baileys du Canada a. l. M. DESSAINE

voire territoire.--

Les cinquante tonnes de bois dont le sous-sol de l'Etat en
exclusivement sont destinées les cinquante tonnes de produits et
l'Etat l'apportent de vous demander de me faire connaître à qui

me référant à votre lettre N. 1000\VE. du 25 courant

Монархъ Императорскій Территориалъ

licence pour l'Etat.--

Ordonn.

N. 3100\VE.

RESIDENCE DU BAILEY

TERritoires DU BAILEY-AMUNDI

[Circular stamp]
20/10/1911

KISAT, le 23 Octobre 1911.